

Latviešu valodas un kultūras skolas *Auseklis* 2014. gada atskaite

Cīrihē 2015. gada maijā

Cienījamās dāmas un godātie kungi!

Arī 2014. gadā skolā *Auseklis* notika nodarbības bērniem. Organizējām kursus un privātstundas pieaugušajiem, kuriem latviešu valoda ir svešvaloda. Stundas notika Cīrihē un Bāzelē.

Uzskaitīsim arī skolas papildu aktivitātes 2014.

Mainījām mājas lapas nosaukumu - tagad esam **www.auseklis.ch**.

Latviešu valodas nodarbības bērniem.

2014. gadā skolu apmeklēja 21 bērns trīs vecuma grupās.

- Vēlētos pieminēt, ka 2014. gada noslēguma nodarbībā Latviešu valodas un kultūras skolas *Auseklis* skolēni, kuri skolu apmeklēja regulāri, saņēma Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministrijas izsniegto Pateicības rakstu.
- Pateicoties Bērnu literatūras centram, trešo gadu pēc kārtas piedalījāmies Bērnu žūrijas grāmatu lasīšanā 2014.
- Kopā ar Gunāru Štrekeizenu aktualizējām bibliotēku arī bērniem. Grāmatas var redzēt skolas mājas lapā sadaļā *bibliotēka*: www.auseklis.ch.
- 2014. gada nogalē no Latviešu valodas aģentūras saņēmām grāmatu sūtījumu bērniem.
- Pricājamies par 2014. gada jūnijā Jumavā iznākušās šveiciešu autora H.U. Stegera bērnu grāmatas „Ceļojums uz Tripiti” iekļaušanu Ināras Liepas Leļļu Mākslas muzeja ceļojošajā Ziemassvētku rotājumā izstādē un eksponēšanu Aizputē.
- Signija Silauniece uzrakstījusi rakstu par H.U. Stegera grāmatu. To var izlasīt te: <http://www.ubisunt.lu.lv/zinas/t/30177/>
- 2014. gada maijā bija labi apmeklēta J.Norda filma ģimenei „Mammu, es Tevi mīlu”, kuru *Auseklis* organizēja kopā ar Hull`s School.

Latviešu valodas kursi un privātstundas cittautiešiem.

2014. gadā skolu apmeklēja 11 interesenti.

- Kursi un privātstundas pārsvarā notika Cīrihē un Bāzelē.
- 2014. gadā *Auseklis* strādāja pie dažāda veida rakstiskiem un mutiskiem tulkojumiem. Viens no tādiem ir darbs pie P. Paula grāmatas „Zeitreise von und nach Daukšas” ievadraksta.
- Bijām iesaistīti interesantā projektā – V. Kairiša filmas „Melānijas hronika” galveno varoni Melāniju atveidoja šveiciešu aktrise Sabīne Timoteo. Viņa pie mums apguva latviešu valodas prasmes un izrunu.

Citi pasākumi 2014. gadā, kurus gribam pieminēt.

- Kopā ar Gunāru Štrekeizenu uzsākām darbu pie skolas digitālās bibliotēkas, kuras grāmatu klāsts ir domāts kā bērniem, tā pieaugušajiem, kā latviešiem, tā arī cittautiešiem. Bibliotēkas autors Gunārs Štrekeizens. Aicinām aktīvi izmantot bibliotēku!
- Minētajai bibliotēkai 2014. gadā vairākas personas bija dāvinājušas grāmatas. Pateicamies visiem ziedotājiem: Leldei Stumbrei, Artai un Valtam Šteinhardiem, Signei Stumbrei, Ingai un Ilzei Andersonēm, Jānim Kaminskim, Latviešu valodas aģentūrai.
- 04.10.14. notika 12. Saeimas vēlēšanas. Ilze Schorderet, Jana Zviņģele un Ieva Hull brīvprātīgi organizēja vēlēšanu iecirkni Cīrihē. Pateicamies vēstniecībai Vīnē par atbalstu. Paldies arī Latvijas Republikas goda ģenerālkonsulam Ragnāram Granelli kungam. Paldies CVK par operatīvu darbību.
- Kopā ar Gunāru Štrekeizenu dibinājām Latviešu literatūras klubu. 2014. gada 2. semestrī lasījām „Bērnu un jauniešu žūrijas 2014.” grāmatas no vecākiem lasāmām grāmatām. Izveidojās lasītāju pulks, kas regulāri tiekas arī 2015. gadā. Lasām aktuālo latviešu literatūru. Aicinām mums pievienoties!

Mūsu darbības virzieni.

- **Latviešu valodas nodarbības un pasākumi latviešu un divvalodīgiem bērniem.** Skolas *Auseklis* mērķis ir attīstīt, uzturēt un saglabāt latviešu valodu un kultūru. Nodarbības notiek katru sestdienu vai katru otro sestdienu, kā arī vienu reizi mēnesī.
- **Latviešu valoda cittautiešiem pieaugušajiem** pēc individuālajām vajadzībām Cīrihē, Bāzelē un Bernē.
- Mēs runājam latviski, vāciski (arī Cīrihes dialektā), krieviski, poliski, angļiski un franciski.
- Piedāvājam **lasījumus un kursus par Latviju**, palīdzam kontaktu veidošanā.
- **Veicam tulkošanas darbus.**
- **Kultūras kursi par Latviju.** Arī 2015. gadā cittautiešiem piedāvājam iepazīt Latviju.
- Esam **atvērti jebkuriem jautājumiem**, kas skar latviešu valodu un kultūru.
- Tā kā ar 2010. gadu mums ir iegūts C2 sertifikāts krievu valodā (augstākais valodu prasmju līmenis), pēc pieprasījuma piedāvājam arī krievu valodas apguvi.

Auseklis no sirds pateicas saviem partneriem:

- **Robinam un Ievai Hull** par iespēju izmantot skolas Hull telpas Cīrihē.
- **Gunāram Štrekeizenam** par ieguldījumu bibliotēkā un morālo atbalstu literatūras kluba atklāšanā, un grāmatas „*Ceļojums uz Tripiti*” finansiālo atbalstu.
- **Rūdim Fišeram** par grāmatvedības kārtošanu un padomdošanu.
- **Tomasam Ozoliņam** par iespēju izmantot telpas Bāzelē.
- **Latviešu valodas aģentūrai** par mācību līdzekļu atbalstu no Latvijas. Personiski pateicamies Aijai Otomerei par ieguldīto darbu.

Liela pateicība Rozvītai Krehenbulai par iespēju izmantot skolas telpas, Elzai un Bruno Fišeriem par atbalstu. Goda konsulam Granelli kungam un Ērikam Valdmeieram, Biedrības Šveice-Latvija prezidentam. *Auseklis* no sirds pateicas visiem vecākiem par uzticēšanos. Īpašs paldies Alanam, Gijam, Janai Z., Daigai K., LVA un Aijai O., Dacei D.; NB BLC un Silvijai T., Ilzei Č., "Jumavai" un Zentai V., Inārai L., Mārai B., Sabīnei T., PBLA, ELA, IZM, KM, ĀM.

Sirsnīgi pateicamies visiem, kas mūs atbalstīja.

Esam izveidojuši skolas ziedojumu kontu. Jūs varat atbalstīt divas dažādas bezpeļņas aktivitātes.

1. **Stipendijas latviešu bērniem**, kuru vecāki nespēj maksāt par skolas apmeklējumu: Postkonto 25-274536-3. Piezīme: "Stipendijas".
2. **Kultūras pasākumi**, kas saistīti ar latviešu mūziku, literatūru, kino u.c.: Postkonto 25-514754-4. Piezīme: "Kultūras projekti".

No sirds pateiksimies par katru ziedojumu. Detalizētu informāciju par ziedojumu izlietošanu nosūtīsim katram ziedotājam individuāli.

***Auseklis* ir Jūsu Latviešu valodas un kultūras skola Šveicē. Skola dibināta ar nolūku daudzpusīgi darboties latviešu valodas un kultūras jomā. To vada Ilze un komanda.**

Būsim Jums ļoti pateicīgi, ja informāciju par skolu nosūtīsiet interesentiem. Visa svarīgākā informācija atrodama skolas mājas lapā www.auseklis.ch.

Esam atrodami arī sociālajos tīklos! Ja vēlaties sekot mūsu aktuālajām ziņām par latviešu pasākumiem un notikumiem Latvijā un Šveicē, mēs esam facebook <http://www.facebook.com/pages/Auseklis-Latvian-language-school-Sprachkurse-lettische-Sprache-Kultur/108158179203743> un Twitter https://twitter.com/auseklis_skola

Latviešu valodas un kultūras skola *Auseklis*

Ilze Šordereta (Schorderet)

Redingstrasse 2

8038 Zürich

ilscho@vtxnet.ch

schorderet@inbox.lv

Tel. +41 (0)78 648 86 37

www.auseklis.ch